

**Název projektu / Názov projektu / A projekt címe:**

Posílíme partnerství prostřednictvím evropských tematik / Posilíme partnerstvo prostred-

níctvom európskych tematík / Partnerséget erősítünk európai témák által

**Suma / összeg**

22 000 eur

**Přeshraniční partner / Cezhraničný partner / Határon túli partner:**

Obec Čierny Brod (Slovakia), Halászi (Hungary)

**Začátek akce / Začiatok podujatia / A rendezvény kezdete:**

23/09/2016

**Ukončení akce / Ukončenie podujatia / A rendezvény vége:**

24/09/2016

**Kód projektu / A projekt kódja:**

576288-CITIZ-1-2016-1-CZ-CITIZ-TT

## Posílíme partnerství prostřednictvím evropských tematik

Tento projekt byl realizován za finanční podpory Evropské komise  
Tento projekt bol realizovaný za finančnej podpory Európskej komisie  
Ez a projekt az Európai Bizottság anyagi támogatásával jött létre



Co-funded by the  
Europe for Citizens Programme  
of the European Union



## Posílíme partnerství prostřednictvím evropských tematik

**Posilíme partnerstvo  
prostredníctvom európskych tematík**

**Partnerséget erősítünk  
európai témák által**

# CZ Posílíme partnerství prostřednictvím evropských tematik

## PÁTEK 23. 9. 2016

**08:00** Přivítání hostů z partnerských obcí, slavnostní otevření akce

**08:30** Exkurze po obci spojená s návštěvou kostela Sv. Matouše a kostela Českobratrské církve

**10:00** Vystoupení místních dětí ze základny a mateřské školy

**10:30** Jednání starostmi partnerských obcí o vzájemné spolupráci, přivítání nového partnera

**11:30** Přednáška spojená s diskusí na aktuální dění ve světě - Nezavírejme oči před narůstajícím euroskepticismem a uprchlickou krizí

**13:00** Příprava s představením tradičních jídel partnerských obcí

**15:00** Beseda - „Rozhodujme společně!“ - zapájeme se aktivně do dění EÚ

Konkrétní návrhy na pomoc lidem v nouzi, nezapomínejme na solidaritu v dobách krize

**16:00** Představení partnerských obcí

Výtvarný koutek v podobě dětské snů o EU - nejen pro nejmenší

**17:00** Sportovní hry pro všechny

**19:00** Taneční vystoupení

**20:00** Zpívání lidových písní, lidové tance v

krojích

Večerní hudební zábava v podobě vystoupení skupin z partnerských

## SOBOTA 24. 9. 2016

**08:00** „Dobrovolníci spojme se“ (vystoupení nevládních organizací z partnerských obcí)

**11:00** Jakým směrem se bude ubírat EU v následujících letech (Budoucnost vidíme v rozvoje spolupráci, v integraci cizinců do společnosti)

„Odbúrejte si predsudky vůči nepoznanému“

**14:00** Pěvecký vystoupení

**15:00 - 18:00** „Vítejte na území přírodní památky Jalový dvůr“

Navštívení místní ekofarmy, prezentace spojená s ochutnávkou místních produktů

Diskuse představitelů partnerských obcí o posílení venkovského turismu ve svých regionech (na základě vlastních zkušeností a znalostí)

**18:00 - 20:00** „Je jen na nás jaká bude budoucnost EU“

Při pohledu do minulosti, přes současnost až do náhledu do budoucna...

Podepsání společné partnerské smlouvy

**20:00** Ukončení setkání

# SK Posilíme partnerstvo prostredníctvom európskych tematik

## PIATOK 23. 9. 2016

**08:00** Privítanie hostí z partnerských obcí, slávnostné otvorenie podujatia

**08:30** Exkurzia po obci spojená s návštevou kostola Sv. Matúša a kostola Českobratskej cirkvi

**10:00** Vystúpenie miestnych detí zo základnej a materskej školy

**10:30** Rokovania starostov partnerských obcí o vzájomnej spolupráci, privítanie nového partnera

**11:30** Prednáška spojená s diskusiou na aktuálne dianie vo svete - Nezatvárajte oči pred narastajúcim euroskepticizmom a utečeneckou krízou

**13:00** Příprava s představením tradičních jídel z partnerských obcí

**15:00** Beseda - „Rozhodujte společně!“ - Zapájajme sa aktivně do diania EÚ

Konkrétne návrhy na pomoc ľuďom v núdzi, nezabúdajme na solidaritu v časoch krízy

**16:00** Predstavenie partnerských obcí

Výtvarný kútik v podobe detských snov o EU - nie len pre najmenších

**17:00** Športové hry pre všetkých

**19:00** Tanečné vystúpenie

**20:00** Spievanie ľudových piesní, ľudové tance v krojoch

Večerná hudobná zábava v podobe vystúpenia skupín z partnerských

## SOBOTA 24. 9. 2016

**08:00** „Dobrovolníci spojme sa“ (Vystúpenie mimovládnych organizácií z partnerských obcí)

**11:00** Akým smerom sa bude uberať EÚ v nasledujúcich rokoch (Budúcnosť vidíme v rozvoje spolupráci, v integrácii cudzincov do spoločnosti)

„Odbúrajme si predsudky voči nepoznanému“

**14:00** Spevácky vystúpenie

**15:00 - 18:00** „Vítajte na území prírodnej pamiatky Jalový dvor“

Diskusia predstavitelia partnerských obcí o posílení vidieckeho turizmu vo svojich regiónoch (na základe vlastných skúseností a znalostí)

**18:00 - 20:00** „Je len na nás aká bude budúcnosť EÚ“

Pri pohľade do minulosti, cez súčasnosť až do náhľadu do budúcnosti...

Podpísanie spoločnej partnerskej zmluvy

**20:00** Ukončenie stretnutia

# HU Partnerséget erősítünk európai témák által

## PÉNTEK 2016. 9. 23

**08:00** Partnerek fogadása, a rendezvény ünnepélyes megnyitója

**08:30** Séta a községben, nevezetességek, a Szent Máté templom és a Cseh Testvérek Evangélikus templomának megtekintésével összekötve

**10:00** A helyi óvodás és általános iskolás gyermekek fellépése

**10:30** A partnertelepülések polgármestereinek megbeszélése a kölcsönös együttműködésről, az új partner fogadása

**11:30** Előadás és beszélgetés a világban zajló aktuális folyamatokról – Ne fordítsunk hátat a növekvő euro-szkepticizmusnak és a menekültválságnak

**13:00** A partnertelepülések hagyományos ételeinek készítése és bemutatója

**15:00** Beszélgetés - „Döntsünk közösen!”- vagyunk részt aktívan az Unió folyamatokban címmel

Konkrét javaslatok a bajba jutott emberek megsegítésére – legyünk szolidárisak krízishelyzetben

**16:00** Partnertelepülések bemutatása

Képzőművészeti műhely – gyermekek álma az EU-ról – nemcsak a legkisebbeknek

**17:00** Sportjátékok minden korosztály számára

**19:00** Táncos fellépés

**20:00** Népdaléneklés, néptáncosok fellépése népviseletben

Esti zenés szórakozás, partnertelepülések együtteseinek fellépése

## SZOMBAT 2016. 9. 24

**08:00** „Önkéntesek, egyesüljünk!” (a partnertelepülések nonprofit szervezeteinek bemutatója)

**11:00** Milyen irányt vesz az EU az elkövetkező években (A jövőt a fejlesztési együttműködésben, a menekültek integrációjában látjuk)

„Szüntessük meg az ismeretlen iránti előítéleteket“

**14:00** Énekes fellépés

**15:00 - 18:00** Üdvözöljük a „Jalový dvůr” természetvédelmi körzet területén

Látogatás a helyi ökofarmon, helyi kulináris termékek bemutatója és kóstolója

A partnertelepülések képviselőinek megbeszélése a falusi turizmus megerősítéséről az egyes régiókban (saját tapasztalatok, know-how megosztása a partnerekkel)

**18:00 - 20:00** „Csak rajtunk áll, milyen lesz az EU a jövőben“

Visszatekintés a múltba, a jelenlegi helyzet értékelése, előretekintés a jövőbe...

A Közös partnerszerződés aláírása

**20:00** A találkozó befejezése